



בצלם - מרכז המידע הישראלי לזכויות האדם בשטחים (ע.ר.)
بتسيلم - مركز المعلومات الإسرائيلي لحقوق الإنسان في الأراضي المحتلة
B'Tselem – The Israeli Information Center for Human Rights in the Occupied Territories

29.8.2010

ש.מ. 13899

לכבוד

אודליה פרידמן ובני צרפתי, מנכ"ל תיאטרון הבימה
נעם סמל, מנכ"ל התיאטרון הקאמרי
ציפי פינס, מנכ"לית תיאטרון בית לסין
שמוליק יפרח, מנכ"ל תיאטרון באר שבע
דרור גרבר, מנכ"ל תיאטרון חיפה
ברטה שטרית, מנכ"לית תיאטרון החאן

הנדון: הפגיעה בזכויות האדם הגלומה בהתנחלות אריאל

שלום רב,

קראתי בדאגה את התבטאויותיכם הציבוריות המצדדות בעריכת הופעות של התיאטראות הישראליים בהיכל התרבות החדש של ההתנחלות אריאל. הצהרתכם כי יש להופיע בכל מקום שבו ישנם אזרחים ישראלים שוחרי תרבות, כולל באריאל, מהווה התעלמות בוטה ומקוממת מהמרחב החברתי והגיאוגרפי שבו נמצאת התנחלות זו.

מחוץ לגדר המקיפה את ההתנחלות אריאל חיים מיליוני בני אדם שזכויותיהם הבסיסיות, כולל הזכות לתרבות, נשללות מדי יום, וזאת בעיקר עקב מפעל ההתנחלות.

ההתנחלות אריאל, הממוקמת כ-16.5 ק"מ ממזרח לקו הירוק, והכביש המחבר אותה עם שטח ישראל, הוקמו על אדמות ששימשו את הכפרים הפלסטיניים הסמוכים. בתוך שטחה המוניציפאלי של ההתנחלות קיימים איים רבים של אדמות בבעלות פלסטינית פרטית, שבעליהן אינם מורשים להגיע אליהן. מתקן טיהור השפכים של אריאל, שאינו מתפקד כבר מספר שנים, מזהם את מקורות המים של העיירה הסמוכה סלפית. כדי לאפשר למתנחלים ישראלים תנועה חלקה ומהירה בין אריאל לבין מדינת ישראל נותקו מספר כפרים פלסטיניים מעיר המחוז שלהם ומחלק

רחוב התעשייה 8, ת.ד. 53132, ירושלים 91531, טלפון 6735599 (02), פקס 6749111 (02)
8 Hata'asiya St. (4th Floor), P.O.Box 53132, Jerusalem 91531, Tel. (02) 6735599, Fax (02) 6749111
mail@btselem.org <http://www.btselem.org>

מאדמותיהם החקלאיות. אלו הן רק דוגמאות ספורות לפגיעתה הקשה של ההתנחלות אריאל בזכויות האדם.

התעלמותכם מכל אלה מתמיהה ומצערת עוד יותר נוכח התפקיד המרכזי שמילאו אנשי התרבות מאז שחר ימיה של ההיסטוריה האנושית בקביעת הטון המוסרי בחברה. מאז ומתמיד השמיעו אנשים אלה את קולו של המצפון החברתי ושימשו מורה דרך אמיץ בחברה שבה הם פועלים.

אני מזמינה אתכם לצאת להצטרף אלינו לסיור באזור שכס, שיאפשר לכם לעמוד מקרוב על השלכותיה של ההתנחלות אריאל על זכויות האדם של תושבי האזור. דומני שכל החלטה שלכם לגבי קיום הצגות באריאל - לחיוב או לשלילה - מן הראוי שתסתמך על היכרות עם העובדות.

אשמח לעמוד לרשותכם,

בברכה,

גיסיקה מונטל

מנכ"ל